

EL FUTURO DE LAS CIUDADES LOS GRANDES DESAFÍOS

HIRIEN ETORKIZUNA ERRONKA NABARMENAK

XXII
CONGRESO CIDEU
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
2016



EGITARAUUA

2016/03/15



2016 ERAN

DONOSTIA – SAN SEBASTIÁN
THE ACADEMY OF URBANISM
EUROPEAN CITY OF THE YEAR





EL FUTURO
DE LAS CIUDADES
LOS GRANDES
DESAFIOS

HIRIEN
ETORKIZUNA
ERRONKA
NABARMENAK

XXII
CONGRESO CIDEU
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
2016

Asteartea, martxoak 15

17:30 Hoteletik Victoria Eugenia antzokia joateko autobusa. (Cideuko bazkideen jarduera)

18:00 Kontseilu Errektorearen bilera (Cideuko barne-jarduera)

Lekua: Areto Txinatarra. Victoria Eugenia antzokia. (Argentinako errepublika, 2)

19:30 Hoteletik Donostiako Udaletxera joateko autobusa. (Cideuko bazkideen jarduera)

20:00 Harrera eta ongietorri-koktela (Cideuko bazkideen jarduera)

Lekua: Osoko bilkuren aretoa. Donostiako Udala. (Ijentea kalea, 1)

Eneko Goia jauna, Donostiako alkatea eta Cideuko presidenteordea

Maravillas Rojo andrea, Cideuko Idazkari Orokorra

Felipe Vélez Roa jauna, Medellineko Plangintza Zuzendaria

Koktel/Afaria

21:00 Autobusez hotelera joatea. (Cideuko bazkideen jarduera)

Asteazkena, martxoak 16

ORONA IDEO

Lekua: Orona Fundazioko auditoriuma. (Jauregi bailara, z/g. Galarretako Teknologia Parkea, 20120 Hernani)

08:00 Autobusez hoteletik Orona-ra joatea. (Cideuko bazkideen jarduera)

08:30 Akreditazioak

09:00 Inaugurazioa

Maravillas Rojo andrea, Cideuko Idazkari Orokorra

Felipe Vélez Roa jauna, Medellineko Plangintza Zuzendaria

Eneko Goia jauna, Donostiako alkatea eta Cideuko presidenteordea



2016 ERAN





EL FUTURO
DE LAS CIUDADES
LOS GRANDES
DESAFÍOS

HIRIEN
ETORKIZUNA
ERRONKA
NABARMENAK

XXII
CONGRESO CIDEU
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
2016

09:30 Ingurumena eta Klima Aldaketa. Zero Karbonodun hiria

Ingurumena eta Klima Aldaketa. Zero Karbonodun hiria

Blaž Golob jauna. GFS Institutoko Zuzendaria, Ljubljana Forum Presidentea. Liubliana, Europako Hiri Berdea 2016

Parisko goi-bileraren ondoren: Vitoria-Gasteiz, neutraltasuna karbonoan arloan aurrera eginez

Andrés Alonso jauna. Ingurumen Plangintza eta Kudeaketa Zerbitzuko burua, Vitoria-Gasteizko udala. Vitoria-Gasteiz, Europako Hiri Berdea 2012.

Galdera-txanda

10:15 Gizarte Kohesionatua. Giza Eskalako hiria

Gizarte Kohesionatua

Gorka Espiau jauna. Nazioarteko Gaietarako zuzendaria, *The Young Foundation*. Ikerlaria, Agirre Lehendakaria Center.

Galdera-txanda

11:00 Kaferako geldiunea

11:30 Hiri Garapen Ekonomikorako estrategiak. Hiria Katalizatzailer gisa

David Sánchez jauna. Zuzendari nagusia, Kudeaketan Ikertzeko Zentroa MIK. Universidad de Mondragón/Mondragon Unibertsitatea.

Ibon Zugasti jauna. Bazkide-zuzendaria, Prospektiker. Merkatu Industria & Lurralde Kudeatzailea, *MONDRAGON Engineering & Business Solutions*. Presidentea, *Nodo del Proyecto Millennium en España*. Presidenteordea, *Red Europea de Prospectiva (FEN)*. Zuzendaritza Batzordeko kidea, ASEPIC (*Asociación Española para la promoción de Inteligencia Estratégica*).

Galdera-txanda

12:15 Neogobernantza. Lankidetzaren eredu berri baterantz

Sortzen diren Joeretarako eta Hiriko Berrikuntzetarako seinale ahulak

Sirkka Heinonen andrea. Irakaslea, *Finland Futures Reserach Centre (FFRC)*, *Univerity of Turku*. Finlandiako Ordezkarria, *Nodo del Proyecto Milleniumen*.

Gobernantza berri bat Kooperazio Eredu berri baterako

Juan Jose Alvarez jauna. Katedraduna, UPV/EHU, Zuzenbide Fakultatea, Enpresa Zuzenbidea. Idazkarria, Gobernantza Demokratikoaren Institutua, *Globernance*.

Galdera-txanda

13:00 ORONA aurkezpena

Instalazioak bisitatzea (Cideuko bazkideen jarduera)



2016 ERAN

DONOSTIA – SAN SEBASTIÁN
THE ACADEMY OF URBANISM
EUROPEAN CITY OF THE YEAR





EL FUTURO
DE LAS CIUDADES
LOS GRANDES
DESAFIOS

HIRIEN
ETORKIZUNA
ERRONKA
NABARMENAK

XXII
CONGRESO CIDEU
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
2016

13:45 Goizeko jardunaldiaren amaiera eta Basque Culinary Center, BCC-ra autobusez joatea. (Cideuko bazkideen jarduera)

14:00 Basque Culinary Center, Bazkaria eta Aurkezpena (Cideuko bazkideen jarduera)
(Juan Avelino Barriola pasealekua, 101. Donostia)
Jose Maria Aizega jauna. Zuzendaria, Basque Culinary Center.

16:00 Joan-etorria autobusez eta hautazko bisitak: (Cideuko bazkideen jarduera)
Mugikortasun iraunkorra
CAF fabrikara bisita (Beasain)
Ekonomia Garapenerako Estrategia Donostia
Talent Houserara bisita. Donostia Sustapena
Elkarbizitzarako Kultura
Bakearen Etxea, Aieteko Kultur Etxea, San Telmo Museara bisita. Donostia
Kultura eta Donostia Turismo

18:00 Hotelera iritsi eta astialdia. (Cideuko bazkideen jarduera)

20:00 Afaria izango den lekura joan (Cideuko bazkideen jarduera)
(Petritegi Bidea. Astigarraga)

22:00 Autobusez hotelera joatea

Osteguna, martxoak 17

KURSAAL KONGRESU JAUREGI ETA AUDITORIUMA

Lekua: Areto balioaniztunak. (Zurriola hiribidea, 1)

08:30 Autobusez hoteletik Kursaal-era joatea. (Cideuko bazkideen jarduera)

09:00 Ingurumena eta Klima Aldaketa. Zero Karbonodun hiria
CIDEU hirien proiektuen aurkezpena
Energia-birgaitze eraginkorra etxebizitza sozialean. Zaragoza
Pablo Muñoz jauna. Alkate ordea
Cuenca iraunkorra. Cuenca (Ekuador)
Carlos Orellana jauna. Zinegotzia
Iraunkortasuna eta Mugikortasuna Donostian. Donostia
Josu Benaito jauna. Zuzendaria, Udaleko Ingurumen Saila
Galdera-txanda



2016 ERAN

DONOSTIA – SAN SEBASTIÁN
THE ACADEMY OF URBANISM
EUROPEAN CITY OF THE YEAR





EL FUTURO
DE LAS CIUDADES
LOS GRANDES
DESAFIOS

HIRIEN
ETORKIZUNA
ERRONKA
NABARMENAK

XXII
CONGRESO CIDEU
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
2016

- 10:15** **Gizarte Kohesionatua. Giza Eskalako hiria**
CIDEU hirien proiektuen aurkezpena
Sorkuntza inklusiboa. Concepcion (Txile)
Karin Rudiger jauna. Udaleko Hirigintza Aholkularia
Can Batlló: Habitataren autokudeaketa kooperatiboa. Barcelona
Jaume Barnada jauna. Etxebizitza Sozialaren Sustapen zuzendaria
Merida Hiri Zuria. Merida (Mexico)
Aref Karam jauna. Udalaren Hiri Garapeneko zuzendaria
Espazio publikoa eta gertutasuneko merkataritza. Malaga
M^a Carmen García Peña andrea. CIEDES Fundazioko zuzendari-kudeatzailea
Santiago mugikortasun iraunkorraren alde. Santiago (Txile)
Alejandra de la Barra andrea. Erkidegoko Antolamendu idazkariaren zuzendaria
Galdera-txanda

- 11:30** **Kaferako geldiduna eta Argazki ofiziala**

- 12:00** **1 eta 2 tailerrak**
1 tailerra: Ingurumena eta Klima Aldaketa. Zero Karbonodun hiria
2 tailerra: Gizarte Kohesionatua. Giza Eskalako hiria

- 13:10** **Bazkarirako geldiduna**

- 15:00** **Hiri Garapen Ekonomikorako estrategiak. Hiria Katalizatzaile Gisa**
CIDEU hirien proiektuen aurkezpena.
Irun, berriro sortzeko gaitasuna. Irun
Jose Antonio Santano jauna. Alkatea
Ezagutzaren kudeaketa: CGC hazkuntza ekonomikoaren katalizatzaile eta gizarte-desberdinkerien murriztaile gisa. Zarate (Argentina)
Oswaldo Cáffaro jauna. Alkatea
Zubiak eraikiz. Bilbo
Mikel Alvarez jauna. Alkatetza, Garapen Ekonomikoa eta Gobernu Onaren Koordinazioa
Ekonomia berriaren kultura. Chacao (Venezuela)
Carmen Beatriz Fernandez andrea. Berrikuntzako Aholkularia, Alkatetza
Galdera-txanda



2016 ERAN

DONOSTIA – SAN SEBASTIÁN
THE ACADEMY OF URBANISM
EUROPEAN CITY OF THE YEAR





EL FUTURO
DE LAS CIUDADES
LOS GRANDES
DESAFIOS

HIRIEN
ETORKIZUNA
ERRONKA
NABARMENAK

XXII
CONGRESO CIDEU
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
2016

16:15 Neogobernantza. Lankidetzaren eredu Berri Baterantz.

CIDEU hirien proiektuen aurkezpena.

Naturan pentsatzea Necua-ko komunitate indigenatik. Tijuana (Mexico)

Maria Chavez Perez-Banuet andrea. Baja California Unibertsitateko katedraduna
Konkurrentzian pentsatzea, Santiago jasangarria eta iraunkorra. Santiago de los Caballeros (Dominikar Errepublika)

Reynaldo Peguero jauna. Plan Estrategikoko zuzendaria

Medellinen eraldaketa, giza eskalan diseinatutako hiria. Medellin (Kolonbia)

Felipe Velez Roa jauna. Udalaren Plangintzako Administrazio Saileko zuzendaria
Sistematikoki Caracasen pentsatzea. Caracas (Venezuela)

Zulma Bolivar andrea. Hirigintzako Institutu Metropolitarrako (IMUTC) presidentea
Galdera-txanda

17:30 3 eta 4 tailerrak

3 tailerra: Hiri Garapen Ekonomikorako estrategiak. Hiria Katalizatzailer Gisa

4 tailerra: Neogobernantza. Lankidetzaren eredu Berri Baterantz

18:40 Hotelera joan eta astialdia. (Cideuko bazkideen jardura)

20:00 Afaria Ofiziala izango den lekura joatea. (Cideuko bazkideen jardura)

20:30 Afari Ofiziala (Cideuko bazkideen jardura)

Lekua: Miramar jauregia. (Mirakontxa pasealekua, 48. Donostia)

23:00 Autobusez hotelera joatea. (Cideuko bazkideen jardura)

Ostirala, martxoak 18

KURSAAL KONGRESU JAUREGI ETA AUDITORIUMA

Lekua: Areto balioaniztunak. (Zurriola hiribidea, 1)

08:30 Autobusez hoteletik Kursaal-era joatea. (Cideuko bazkideen jardura)

09:00 Donostia 2016 Europako Kultur Hiriburua-ren aurkezpena

Pablo Berastegui jauna. 2016 Europako Kultur Hiriburua. Zuzendaria
Galdera-txanda



2016 ERAN





EL FUTURO
DE LAS CIUDADES
LOS GRANDES
DESAFÍOS

HIRIEN
ETORKIZUNA
ERRONKA
NABARMENAK

XXII
CONGRESO CIDEU
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
2016

09:30 Millenium project & foresight europe network - FEN hirien etorkizunerako
Blaž Golob jauna. Zuzendaria, *Institute GFS. Millennium Project Node Europa hego-ekialderako.* Fundatzailea eta Presidentea, *Bled Forum on Europe* eta *Ljubljana Forum on Future of Cities.* Kidea, *EU Strategic Policy Forum on Digital Entrepreneurship.* Presidentea, *Foresight Europe Network (FEN).*

Galdera-txanda

10:00 Donostia. XXII Cideu Kongresuko erronken erantzuna

Donostiako Udaleko Ordezkaria

Galdera-txanda

10:30 Kaferako geldiduna

11:00 Tailerretako konklusioen aurkezpena

11:30 Alkateen mahaia

13:00 Cideuko Batzar Nagusiko bilera (Cideuko barne-jarduera)

Federico Gutiérrez jauna, Medellin-eko alkatea eta Cideuko presidentea

Eneko Goia jauna, Donostiako alkatea eta Cideuko presidenteordea

Maravillas Rojo andrea, Cideuko Idazkari Orokorra

Pedro Acebillo jauna, Cideuko koordinatzailea

Medellingo CIDEUren Lehendakaritza Donostiari entregatzea

Lehendakariorde berri izendapena

Alejandra de la Barra andrea. Erkidegoko Antolamendu idazkariaren zuzendaria.
Santiago (Txile)

Senatari Estratega Berrien Aitorpena entregatzea

Carmenza Saldías andrea, Bogota (Kolonbia)

Alvaro Berdugo jauna, Medellin (Kolonbia)

14:00 Hiriaren Deklarazioa irakurtzea

14:30 Biltzarraren amaiera

Autobusez hotelera joatea. (Cideuko bazkideen jarduera)



2016 ERAN

DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN
THE ACADEMY OF URBANISM
EUROPEAN CITY OF THE YEAR





EL FUTURO
DE LAS CIUDADES
LOS GRANDES
DESAFÍOS

HIRIEN
ETORKIZUNA
ERRONKA
NABARMENAK

XXII
CONGRESO CIDEU
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
2016

Antolatzaileak:



Laguntzaileak:



INFORMAZIO GEHIAGO JASOTZEKO

Donostiako Estrategia Bulegoa
Email: congresocideu@donostiafutura.net
Tno: +34 943 428 086
Fax: +34 943 424 406

CIDEU Biltzerreko Idazkaritza Nagusia
Email: secretaria@cideu.org
T.: +34 933 427 64

IZEN EMATEA: <http://www.cideu.org/sansebastian2016/>



DONOSTIA – SAN SEBASTIÁN
THE ACADEMY OF URBANISM
EUROPEAN CITY OF THE YEAR



2016ERAN